

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

412009

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

ET 01357220

MAGNA

Cod. For. _____

11 LUG. 2024

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma _____

Leggibilità _____

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9318667
Invoice date:	20.06.2024
Our reference:	1244142
Delivery:	8258955
Delivery date:	19.06.2024
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2596
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00183
	EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
PO date:	29.05.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	4.90	5.90

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
for REISHAUER loader RL3K					
10	243664.00	1	Tailstock center MK4 / 60° ø110-135 Your material description: <u>VAE-251418</u> Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 4.900 KG per piece / 1 PC = 4.900 KG	3'616.00	3'616.00
Total positions netto					3'616.00
Packing					22.00
Total amount net					EUR 3'638.00

Delivery cond.:
DHL Express → Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Invoice address | IT-70026 Modugno

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9318667 with your payment
and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.deronzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF/51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 821 DEL 16/07/24

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN4TVQ31373R3 09-07-2024							
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico		5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1		7 Numeri di Riferimento D/220/1/NC	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE							
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 54,42		13 P.A.C			
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine SVIZZERA		17 C.P. sped./esport. a) CH b)		17 C.P. destinaz. a) IT b) BA			
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 1001285342 CH				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3							
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 3.638,000		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1					
	25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3									
	Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE									
	31 Colli e designazioni delle merci PK Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 3.638,000 EUR ALTRI PORTAPEZZI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO € 54,42				32 Articolo N 1		33 Codice delle merci 84662098 00 S001							
				34 Cod.P. d'origine a) CH b)		35 Massa Lorda (kg) 4,90000		36 Preferenze 300						
				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 4,90000		39 Contingenti						
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 24ITQ0B8TVA32608J2				41 Unità supplementari 0,00						
				42 Prezzo dell'articolo 3.638,00				43 Cod. M.V. 						
				Codice MS 				45 Aggiustamento 0,00						
				46 Valore statistico 3.692,42										
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAE0F171352 N741-2024 - CH - 1001285342 - KGM - 4,90000 N380-2024 - CH - 9318667 N864-2024 - CH - 9318667				47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272						
				49 Identificazione del deposito A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : NEVA3Q										
				B Dati contabili MRN: 24ITQVN4TVQ31373R3 DEL 09-07-2024 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA										
50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA: 09058940728 Via del Cerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 0804638.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it Firma DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N. 821 DEL 6/2/24				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:										
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)														
52 Garanzia				Codice				53 Ufficio di destinazione (e paese)						
54 Luogo e data BARI 09/07/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA				55 Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE										

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TVQ31373R3

Ver. 0

Generato il: 09/07/2024 16:34:32

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 09/07/2024
	Data Dichiarazione 09/07/2024	Data Accettazione 09/07/2024
Importo totale fatturato 3638 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



24ITQVN4TVQ31373R3

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	9318667

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

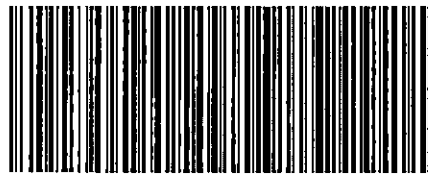
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	3692,42	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TVQ31373R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 1001285342

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	4.900	NEVA3Q - 09/07/2024 16:32:35

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Garani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.darenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C.
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF-51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N°. 824 DEL 10/07/24



Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		10/07/24 11:39
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9318667		
		Firma Destinatario	

PRODUCT		Pieces	Weight
D H L	WPX	1	4,90



AIR WAY BILL:

1001285342

FROM: DHL Express Italy
Strada Statale 336
21019 Lonate Pozzolo (VA)

ORIGINE: **MLP**

TO: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO

DESTINO: **BRI**

BA

MERCE IN CAUZIONE



DESTINATARIO

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

AUTOFATTURA

10/07/2024

124/magna/2024

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 124/magna/2024 del 10/07/2024

DESCRIZIONE: altri portapezzi

COLLI: 1

KG LORDI: 4,900

KG NETTI: 4,900

TARGA XA 538X

ORIGINE: svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9318667

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 4.504,75 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TVQ31373R3

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

3.692,42 €

tot.iva

812,33 €

tot. Docum.

4.504,75 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH